

পবিত্র বাইবেল পরিচিতি ও পর্যালোচনা

বিভাগ/অধ্যায়ঃ তৃতীয় অধ্যায় - বৈপরীত্য

রচয়িতা/সঙ্কলকঃ ড. খোন্দকার আব্দুল্লাহ জাহাঙ্গীর (রহ.)

৩. ৬. ১৮. যীশুর শেষ পানীয়ের বিবরণে বৈপরীত্য

মার্কের বক্তব্য থেকে বুঝা যায় যে, শান্তিপ্রদানকারীরা ‘তাঁহাকে গন্ধরসে মেশানো মদ (wine mingled with myrrh: কি. মো. আঙ্গুর রস) দিতে চাইল; কিন্তু তিনি তা গ্রহণ করলেন না।’ (মার্ক ১৫/২৩) অন্য তিন সুসমাচার থেকে জানা যায় যে, তারা তাঁকে ‘সিরকা’ (vinegar) প্রদান করে। মথি ও যোহন থেকে বুঝা যায় যে, তিনি সিরকা পান করেন (মথি ২৭/৩৪; লূক ২৩/৩৬; যোহন ১৯/২৩-৩০)। উল্লেখ্য যে, ইংরেজিতে তিন স্থানেই ‘vinegar’ শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। কিন্তু বাংলায় এক স্থানে ‘দ্রাক্ষারস/আঙ্গুর-রস’, অন্যত্র ‘অম্লরস’ ও অন্যত্র ‘সিরকা’ লেখা হয়েছে।

Source — <https://www.hadithbd.com/books/link/?id=14055>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন